

رَبِّ الْمُفْطَرِ وَالْمُنْقَدِّسِ

١٣

محيي درسي لغة العربية لأبيض الاب يوسف محفوظ الموعي  
لا شيبة في ان مطبعة الآباء اليسوعيين في بيروت قد خدمت المسان العربي والمدارس  
المرية اجل خدمة باشرته من الكتب المدرسية وهذا الكتاب من اجنها لأن الحاجة  
اليه شديدة وهو قاموس للعربية اختصره جاسة واحسن ترتيبه وأضاف اليه كثيراً من  
الكلمات التي عربت حدائقاً وأوضحت بعض معانيها بالصور وطبعه طبعاً جيداً يا يده من  
الشكل بقطع صغير حتى يسهل استعماله . فهو من هذه الوجوه يفضل على كل قاموس عربي  
وقد نظرنا عليه ولكن فيه عيّنة نود اصلاحه في الطبعة الثانية وذلك ان المؤلف اخطأ في  
كثير من صور الكتاب مثل ذلك ان اليشون طائر يعرفه اهالي مصر ويختصونه بالذكرى  
او الطائر النسي بالانجليزية *Wogonbill* وهو اطول من المرسوم في الشكل عنقاً وساقاً  
ومنقاراً اعتق . والجمل يعرفه اهالي مصر ويختصونه بالبشرة التي صورها المؤلف عند كلها  
خنسة وبطقونه على القطع التدبرية التي عليها كتابات هيروغليفية وهي في شكل الجمل .  
والخدول يعرفه اهالي ساحل بيروت ويختصونه بالكتاب المداد الذي ثراه متذير كثثر  
البطيخ ولكنها اصغر منه جرميا لا بات قائم ثراه يقطعني كالرسوم في الشكل . والخندوق  
لبة معروفة في بلاد الشام وهو العصبة المستديرة التي تثبت من وسطها ثقبان يدخل فيها  
خيط يثك يانكتفين وتدار بهما يدلل قول امرئ القيس

دریز کندروف اونید امره نام کنیه بخیط موصل

والقادن خبطة طوطا غلو شبر وعرضها غلو قتر تعلق بها رصاصة مينيي دقيق يخنن بها  
امساواه الحجزرة والطلعوح واما المرسوم في الشكل عند كفة فادن فيسيبيو البناوون ميزانا  
وهو لامتحان بيل الجدران الثالثة . والرسان الموضوعان للهدعد والتبرة او التبرة متى دلان  
فالمدد هو المرسوم تحت كلة قبرة والتبرة هي المرسومة تحت كلة هدعد على ما هو معروف .  
والحيوان المرسوم في كفة غلو البرار او التر المندى الخطوط واما التر فرفط  
وعسى ان ترى الطبعة الثانية خالية من مثل هذه المفترات فتتفاءل شكرنا لمولاف

فِلَانْدَنْ

في رسالة حكمة ادبية في اربعة ادوار العصر الطفولي والشبيبة والاكبولة والشيخوخة .  
ووضعها الكاتب التونسي انكوت ده سجين المشرق سنة ١٨٣٠ وترجمها الى العربية حضره  
صالح بك حدي حاد الذي يتحتها من وقت الى آخر بذئنس الكتب وعلق عليها شروحات  
وجيزة ترجم بها الاعلام المذكورة فيها، وبعض آراء المؤلف ضعيف كقوله في الصفحة ٢٥  
«فالترية لا الاصل ولا الفصل هي التي تحمل غالباً فينا لأن الانسان وان كان ارجده اياه  
واكبية بنوع ما بعض صفاتي الخلقية لكن الذي كونته قلماً وهيأه انا هي الترية فالاول  
او جدنا والثانية كيتننا وسافت». اما عالمه هذا العصر فيقولون مع المتنبي «وتائب الطائع  
على الناقل» والمقام الاول في اخلاق الانسان للطابع الموروثة من والديه وأسلفهم حسب  
قوانيين الوراثة والمقام الثاني في الترية وتتأثيرها ضعيف بالنسبة الى تأثير الوراثة

وذكر في المير الثاني من ادوار العمر وهو دور الشبيبة ان الشاب الذي يعثر على صديق صادق وخل وفي نتد عثر على كنز ثمين القيمة قادر المال فيسير غيّاً بالفضائل وبمساعدة هذا الصديق انكراص تبتدئ<sup>3</sup> تلك انترية الثانية للنسن فتشتت على صفات ننسنا تقوش عملية ثانية الوانها سداً كانت الايام فدحست ايام الشبيبة الاولى من آثار الترية الاولى والوالدة والمندرة<sup>4</sup> النظرية

وتنتمي المؤلف هذا الفصل بقوله : —

فالآن في دور الطفولة لا يدرك من أمير الحياة غير خرافتها ولسيها . وفي دور الشباب قد تربى هذه الحياة صنحة موهومة من قصصها وعبرها . وأما في دور الكهولة التي سندخل فيها التفضيل فهو إنما يزأول حقائقها وبعاني صحيح اشيائنا وجدل اعمالها وكثيراً غلطاتها وأمامنا

والكتاب كله على هذا النسق لكن التحرير فيه كثير ولو وضمة مؤلة على اسلوب الرواية كتاب كثيلة ودمنة ورفاقه تلماك وسياحة الميسي ليكان اقرب الى الفهم واعلى بالتهن فعل الدين شكلهم الفرس من ترجمة الكتب الادبية المقيدة ان يختاروا منها ما كان من قبيل الكتب الثلاثة المشار اليها آنفا اذا ارادوا ان يطالعها القراء بلطفه وبلا ملل وينتقلوا من عبرها ومحكمها

## لوريزا بروكتر

يمكن للسوريين ان يقاغروا ام الارض في اكرامهم لزلاط بلادم واعترافهم بفضل الفضلاء منهم قرارهم يحيون التأجيل لن كارت مثل الدكتور فان ديك والدكتور بلس ويحييرون كتب التأمين والمراثي لن كان مثل الدكتور ادي و مثل البدة لوريزا بروكتر والليدة لوريزا بروكتر امرأة الكلينية ندست سوريا سنة ١٨٨٠ واثنأت مدرسة خارجية للبنات في الشريفات من قرى لبنان سنة ١٨٨٥ وجطتها في السنة التالية داخلة ثم اسست مدرسة لصبيان سنة ١٨٩٦ وفي مدرستها الان غير مئة وثمانين طفلاً وبنتاً وقد خرج منها نحو ١٦٠ قليلاً وللبيبة بيتها وادارة مدير هاتين المدرستين الشيط طانيوس اندى سعد ثم اثنت ثلات مدارس صغيرة في الشوبات ومدرسة في دير قوبيل . توفيت في ربيع العام الماضي وعمرها ٧٨ سنة واحتفل بياميها بعد اربعين يوماً وقد جمع حضرة الاديب جرجي اندى تقولا باز ما قبل نفسها من المراثي والتأبين واقوال الجناد في كتاب واحد وقدم له مقدمة في سيرة النفيدة واعمالها . وبسبب اشتراك اهالي سوريا في تأبينه تلك البدة على اختلاف مذاهبهم ولا سيما رؤساء الدين منهم

## مؤانس الجلاس

### يغازع العباس

في مجموعة قصائد مرفوعة الى معالي المحقرة القبيحة الخديوية من قاطعها حضرة الاب القاضي الارشمندر يق ايلا ديب رئيس كبرى السوريين الارثوذوكس في الاسكندرية منتخب لطرائحة سور ويداء وتواصها او لها فصيدة نظرت سنة ١٣١٩ تهنة بيد جلوس الكتاب الخديوي على الاربعة الخديوية قال فيها

اهيا الراكب اليهم بصراً سوق ثلقي لم يعود فيها معينا  
 قصر اليل في الدفق عنده بل زواه من نيفو متعدنا  
 ومنها ان تن اعطاء العين عرشاً وجاهه حملها وعلها ودبها  
 وسباها مع هيبة وجالاً في كال بين الملا اجيها  
 حق ان فقدت التهاني اليه قاطعات اجرعاً وحزوننا